

# DUCHOVNÉ OZVENY



ročník XVIII.  
September

2015

Mesačník farnosti sv. Martina z Tours

Suchá nad Parnou, Košolná, Zvončín

Číslo 9

## Radost zo života

Ludský život je posvätný, pretože už od svojho začiatku vyžaduje stvoriteľské pôsobenie Boha a navždy zostáva v osobitnom vzťahu k Stvoriteľovi, svojmu jedinému cieľu. Jedine Boh je Pánom života od jeho začiatku až do jeho konca: nikto a za nijakých okolností si nemôže nárokováť právo priamo zničiť nevinnú ľudskú bytosť.

Piate božie prikázanie *Nezabiješ* má všeobecnú platnosť, zaväzuje všetkých a každého, vždy a všade. Ako kresťania si máme byť vedomí nielen toho, že nemôžeme siahnuť na život alebo ublížiť na zdraví sebe alebo iným, ale aj toho, že treba chrániť život a zdravie každého človeka.

Ludský život je prvým Božím darom, to že nás Boh vo svojej nekonečnej láske skrže našich rodičov povoláva k bytiu, k existencii a za tento veľký dar by sme mali d'akovávať každý deň Bohu.

V nedeľu 20. septembra sa v Bratislave uskutoční 2. národný pochod za život s mottom *Radost zo života*. Cieľom Národného pochodu za život je na celoslovenskej úrovni a verejným

spôsobom vyjadriť túžbu a žiadosť po spoločenskej zmene, ktorá by sa prejavila v ochrane života každého človeka. Účastníci žiadajú spoločnosť a najmä zodpovedných verejných činiteľov na Slovensku (vládu SR, poslancov NR SR, prezidenta a iné štátne inštitúcie) o ochranu života každého človeka od počatia po prirodzenú smrť.

Týmto pochodom chcú organizátori počojne vyjadriť jednoznačné požiadavky, aby zákon a spoločnosť: 1) chránili ľudský život od počatia po prirodzenú smrť; 2) chránili, podporovali a vyzdvihovali rodinu založenú manželstvom muža a ženy; 3) chránili rodičovské práva na výchovu detí. Zvláštna pozornosť sa bude na Národnom pochode za život v Bratislave venovať situácii tehotných žien v ťažkostiah a tomu, ako im vieme pomáhať. Aby sme zachovali piate božie prikázanie, nestačí len povedať si, že však som nikoho nezabil. Sme zodpovední za ochranu života a dôstojnosti každého človeka, nielen v našom okolí ale aj v celej spoločnosti.

(pokračovanie na strane 2)

## Radosť zo života

(*pokračovanie zo strany 1*)

Nestačí byť za život iba v našom súkromí, ale je potrebné sa aj verejne vyjadriť za ochranu života a vyžadovať zmeny vedúce k jeho ochrane. Nemôžeme mlčať, nemôžeme byť nečinní. Angažujme sa teda za život, aby bol chránený od počatia po prirodzenú smrť, vyjadrite svoj nesúhlas so všetkými



formami potierania ľudskej dôstojnosti a útokmi proti ľudskému životu, tým že sa budeme modliť, aj tým, že si nájdeme čas a zúčastníme sa národného pochodu za život. Vyjadrite svoj nesúhlas s potratmi. V roku 2014 sa vykonal na Slovensku 7501 umelých potratov, čo je v priemere viac ako 20 každý deň. Umely potrat bol na Slovensku legalizovaný v roku 1958, odvtedy bolo na Slovensku vykonaných viac ako 1,4 milióna umelých potratov, teda každé štvrté počaté dieťa bolo zabité pri umelom potrate. Vyjadrite svoj nesúhlas aj s ďalšími skutočnosťami, ktoré sú proti ľudskej dôstojnosti, ako je eutanázia, manželstvá homosexuálov či adopcia detí homosexuálnymi párami. Hoci ešte nie sú uzákonené v našej legislatíve, ale povstávajú hlasy, aby sa tak stalo na Slovensku podobne ako v iných „pokrovkejších“ krajinách. *Bože, nás Stvoriteľ, d'akujeme ti, že si nás utvoril v lone matky, lebo ty jediný máš moc dávať dych života; dopraj, prosíme, aby sme verne spravovali celé stvorenie a vytrvalo ochraňovali dôstojnosť každého ľudského života. Skrze Krista, nášho Pána. Amen.*

Peter Škultéty

## Literárna nedel'a v Modre

Dňa 16. augusta sa konala v príjemnom prostredí modranského parku autorská čítacia s názvom „Letná čítáreň Mestskej knižnice v Modre – stretnutie s literatúrou a autorské čítanie“. Zo svojej tvorby čítali Heda Kramárová (próza), Otília Dufeková (poézia), Gabriela Spustová - Izakovičová (poézia – Poéma o Cyrilovi a Metodovi a Silencium a z novely – Prsteň mojej starej mamy), Viera Valachovičová - Ryšavá prečítala úryvok z pripravovanej knihy, Jozef Trtol (poézia – Mojej Kráľovej), Bohuslav Rapoš (próza – Ani v Amerike sme sa nestralili), Edita Walterová (próza – Mestečko pod Kúglom) a Ľubomíra Mihálíková (poézia – Osamilosť), ktorá milé podujatie aj manažovala. Poslucháči sa posilnili nielen pohárom dobrého modranského vínika a pohostením hostiteľky, poetky Ľubky Mihálíkovej, ale najmä slovom poézie a prózy v pôsobivom podaní samotných autorov, ktorí poslucháčom ozrejmili dôvody a okolnosti ich vzniku. To, že autori poslucháčov zaujali, dokazuje aj skutočnosť, že sa podujatie z pôvodne plánovanej hodinky natiahlo na



dve. Aj po skončení čítacej pri dúšku vína sa vo foyer medzi autormi a čitateľmi rozpúdili bezprostredné rozhovory.

Lucia Spustová a Juraj Taliga

## Poprava v podzemí hradu

Odsúdili by ste niekoho na trest smrti pre krádež vajec? Hrad Červený kameň nás opäť príjemne prekvapil. Pripravil jedinečnú činohru Slepá spravodlivosť - stredoveký súdny proces. Sama hradná pani (Emília Vásáryová) vzniesie obvinenie na mladého Ondreja Praženica na základe svedectva mladých dievčat. Zákony 16. a 17. storočia boli iné ako dnes a preto nebude vonkom-com ľahké dostať sa z rúk drábov. Nebudeme prezrádzať ako dopadol odsúdený Ondrej Praženica, prídeťte sa pozrieť. Skončí tým jeho cesta, alebo sa mu podarí vyviaznuť? Pri sledovaní osudu Ondreja sme sa ocitli až v najhlbších priestoroch hradného podzemia. Neskorý večer v podzemí hradu prijemne osviežil, rovnako ako skvelé vý-



kony hercov, ktorí divákov priamo vtiahli do dejia. V predstavení sa predstavili skvelí herci ako Emília Vásáryová, Peter Šimun, Ivan Študenc (v iných vstupoch alternuje Peter Rybárik), Veronika Gregušová, Ivana Hečková, Ol'ga Kollárová, Zuzana Polakovičová a iní.

Juraj Taliga a Lucia Spustová

## Príhovor k 71. výročiu SNP

Vážení spoluobčania, členovia Zväzu protifašistických bojovníkov. Tradične, každý rok sa stretávame v tomto čase, aby sme si pripomerali postoj SNP k pokrokovosti a životaschopnosti boja proti fašizmu. Teraz je to 71 rokov, kedy myslíme na živých i mŕtvyx ľudí, ktorí bojovali v SNP proti fašistickému agresorovi, riskujúc to najcennejšie - svoje životy. Boli to oni, čo bojovali v mene hodnôt demokracie, slobody a práva. To, čo sa udialo v roku



1944 nemožno chápať len ako historickú udalosť. Je aktuálna aj dnes, hoci mnohým prekáža. Preto my, antifašisticky zmyšľajúci ľudia, cítime potrebu znova a znova sa pokloniť tým, ktorí sa pre ozbrojený odpor rozhodli. Označme ich za ľudí, ktorí náš národ dobre dovieli do slovenskej budúcnosti a boli veľmi statoční. Tento povstalecký čin bol zároveň najväčším národným činom v našich moderných dejinách. Slovenským národným povstaním sme sa stali v očiach sveta statočnými, súcimi vstupovať do všetkých vážnych svetových zmlúv, ako národ, s ktorým môže každý vo svojej núdzi rátať. 27. januára tohto roku si ľudstvo pripomienulo 70. výročie oslobodenia vyhľadzovacieho koncentračného tábora v Osvienčime a v máji 70 rokov od skončenia II. svetovej vojny. Tento týždeň sme so speváckym zborom navštívili toto miesto hrôzy. Prehliadka v nás zanechala trpké poznanie kam je až človek schopný siahnuť pri túžbe ovládnuť svet a pri tom šliapať a potierať ľudskú dôstojnosť iných. Žiaľ žijeme v dobe, ktorej súčasťou sú aj viaceré vojnové konflikty a prejavy násilia ohrozujúce pokojný život ľudí. Nebudeme k tomu ľahostajní, nedopustíme aby nás pokoj a mier ľahko vybojaný za cenu miliónov ľudských životov bol narušený. Sklániam sa s úctou nad pamiatkou všetkých hrdinov, ktorí s odvahou bojovali za slobodu. Vzdajme im preto hold a našu veľkú úctu.

Daniela Balážová,  
starostka obce Suchá nad Parnou

## Školský rok 2015/2016

Vážený pedagogický zbor, vážení rodičia, vzácní hostia, zamestnanci školy, milí žiaci, čas oddychu plynne akosi rýchlejšie akoby sme si priali a tak uplynuli aj tohtoročné letné prázdniny, ktoré boli poznamenané vysokými teplotami, ale verím, že aj mnohými zážitkami, novým poznaním pri návštive letovísk, starých rodičov, priateľov. Opäť sa vracieate do školských lavíc za poznaním, za vašimi školskými povinnosťami. Pre deviatakov a ich rodičov nastane čas na správne rozhodnutie, čo chcú v živote robiť, ktorú školu si v ďalšom vzdelení vyberú. Zmena nastane u našich prváčikov, keď bezstarostné dni vystriedajú tie s povinnosťami, ale tiež novým poznaním, novými kamarátmi. Verím, že vy starší kamaráti, pomôžete našim prváčikom prekonat' ich obavy z nového prostredia a nových povinností. Pre pedagógov tento školský rok prináša tiež nové povinnosti - pri vypracovaní vzdelávacích programov, v školskej jedálni budú pripravované jedlá podľa novo schválených receptúr ministerstvom školstva. Zamestnanci školy pripravili počas prázdnin útulné prostredie základnej a materskej školy, pani upratovačky vyčistili priestory po maľovaní v ZŠ. Obec ako zriaďovateľ školy zabezpečila z prostriedkov ministerstva školstva opravu havarijného stavu asfaltového ihriska, nový šat dostala aj telocvična, máme poskytnuté finančné prostriedky na opravu hlavného schodiska do budovy ZŠ a podlahy v telocvični. Chceme vyriešiť aj opravu interiéru telocvične aj jej osvetlenie. K bezpečnosti na cestách sme prispeli dobudovaním plánovanej časti chodníkov, čomu sa osobne veľmi tešíme, aby aj rodičia, ktorí sú v práci, bez obáv mohli ponechať svoje deti prísť do školy aj cez kritické dopravné miesta v obci. Mojím želaním ale zostáva to, aby chodníky slúžili chodecom a nie cyklistom, ani autám na parkovanie a už vobec nie na odkladanie nebezpečných kameňov. Veľkou starostou pre obec je vyriešiť nedostatočnú kapacitu v materskej škole a

rekonštrukciu areálu MŠ. Počet obyvateľov obce stúpa, máme 2020 obyvateľov, pribúdajú aj mladé rodiny s deťmi. V minulom roku podaná žiadosť na zateplenie MŠ nebola úspešná, no pripravené máme dokumenty na celý zámer a v tomto programovacom období je plánované vypísanie výzvy, do ktorej sa chceme zapojiť. Na záver môjho príhovoru mi dovoľte zaželať pedagógom, zamestnancom školy pevné nervy, veľa trpežlivosti, ľudskejho prístupu pri svojej práci, rodičom pochopenie a dobrú spoluprácu so školou, radosť zo svojich detí. No a vám milí žiaci dobrých pedagógov, podporu rodičov, aby ste radi do školy chodili, s ľahkosťou zvládali úlohy a povinnosti na vás kladené. Všetkým želám úspešný a pohodový Nový školský rok 2015/2016.

Daniela Balážová,  
starostka obce Suchá nad Parnou

## Zomrel P. Andrej Konc CSsR

V nedeľu 29. augusta 2015 popoludní zomrel v kláštore Milosrdných sestier Svätého kríza v Haniske pri Košiciach P. Andrej Konc vo veku 93 rokov. Pôsobil predo mnou ako duchovný správca sestier uršulínikov v Suchej nad Parnou od 1. júla 2000 do roku 2007, keď odšiel na dôchodok na faru do Zemplínskeho Branča. Poznal som ho ako skromného a pracovitého človeka oplývajúceho humorom. Ešte aj v pokročilom veku v jeho izbe nesmel chýbať počítac, skener a tlačiareň. Anjel z neba hovorí: „*Blahoslavení sú mŕtví, ktorí umierajú v Pánovi, už odteraz. Áno, hovorí Duch, nech si odpočinú od svojich námah, ved' ich skutky idú s nimi.*“ (Zjv 14,13) Tento hlas z neba, ktorý počul evanjelista Ján, nás upevňuje v presvedčení, že tí, ktorí umierajú v Pánovi sú blahoslavení, pretože ich sprevádzajú dobré skutky. Requiescat in pace!

Viktor Mišuth



„U Pána je hojné vyskúpenie.“



S vdăkom Bohu za dlhý a požehnaný život oznamujeme, že dňa 30. augusta 2015 vo veku 93 rokov bol  
Pánom života a smrti povolaný do večného domova knaz, redemptorista

## P. Andrej Konc CSSR

Páter Andrej sa narodil 20. 7. 1922 v Nemcovciach v okrese Bardejov. V roku 1942 vstúpil do juvenátu redemptoristov v Podolínci. Noviciát absolvoval v Českých Budějovicích, kde 2. augusta 1947 zložil rehoľné sľuby. Likvidáciu kláštorov v noci z 13. na 14. apríla 1950 prežil ako bohoslovec v kláštore redemptoristov v Obořišti, kde študoval teológiu. Bol internovaný vo viacerých sústreďovacích kláštoroch v Čechách. V roku 1956 bol prepustený do civilného zamestnania. Priamo počas pracovnej zmeny bol v roku 1961 zatknutý v rámci celoštátej akcie REDE, namierenej proti redemptoristom. Krajským súdom v Bratislave bol odsúdený v súdnom procese Ján Janok a spol. na dva roky nepodmienečne za „ilegálne štúdium teológie a účasť na ilegálnych schôdzkach“.

Trest si odpykával vo väzni vo Valdicich, kde Božím riadením 31. marca 1962 prijal ako 40-ročný knazskú vysviacku z rúk biskupa Jána Korca SJ. Po prepustení z väzenia pracoval v rôznych civilných zamestnaniach v Bratislave. Neskôr dostal miesto kostolníka a katechéta vo farnosti Bratislava - Nové Mesto. V roku 1969 odišiel ako katechéta na východné Slovensko do Lieskovca, kde bol farárom redemptorista Peter Konkol. V roku 1970 sa konečne dostal do riadnej duchovnej služby. Pôsobil ako kaplán v Humennom a v Sečovciach, potom ako administrátor v Zemplinskom Branči a Kechneci. Od roku 1995 pôsobil ako duchovný správca rehoľných sestier v Rúbani a neskôr v Trnave. Od roku 1998 do 2000 bol v kláštore v Kostolnej-Zárieči, potom ako duchovný správca sestier uršulinok v Suchej nad Parnou, v roku 2007 odišiel na dôchodok na faru do Zemplinského Branča. Od roku 2008 bol v opatere u Milosrdných sestier Svätého križa v Haniske pri Košiciach.

**So zosnulým sa rozlúčime v stredu 2. septembra 2015 o 11.00 sv. omšou v Kostole sv. Jána Nepomuckého v Haniske pri Košiciach. Pohrebné obrady budú pokračovať o 14.00 na cintoríne v Zemplinskom Branči.**

Oltárnym spolubratom d'akujeme za sv. omše, rehoľným bratom a sestrám i veriacim za modlitby.

Sestra Anna a brat Jozef s rodinami a rodina už zosnulého brata Jána  
Milosrdné sestry Svätého križa  
Redemptoristi

**Starostka obce Suchá nad Parnou  
a poslanci obecného zastupiteľstva v Suchej nad Parnou**  
**Vás pozývajú na**

**SPOMIENKOVÉ  
STRETNUTIE**

pri príležitosti jubileí rodákov a 20-teho výročia uznania národného plemena suchovskej husi, ktoré sa uskutoční dňa 20. septembra 2015 o 15,00 hod. v kultúrnom dome v Suchej nad Parnou.

**Tešíme sa na Vašu prítomnosť**

*Ing. Daniela Balážová, PhD.  
starostka obce*

Svoju účasť potvrdťte e-mailom [obecsucha@gmail.com](mailto:obecsucha@gmail.com)  
alebo telefonicky 033/5580 121

**PROGRAM**

*20. september 2015, Suchá nad Parnou*

**13,00 hod.** – privítanie hostí, občerstvenie,

**14,00 hod.** – prehliadka obce mikrobusom, prehliadka pamätnnej izby,

**14,50 hod.** – uvedenie hostí do sály KD, hudobný doprovod DH Suchovanka,

**15,00 hod.** – vystúpenie Suchovského speváckeho zboru,

– privítanie hostí,

– príhovor starostky,

– príhovory hostí,

– život a dielo Františka Hečka (110. výročie narodenia, 55. výročie úmrtia),

– život a dielo Blahoslava Hečka (100. výročie narodenia),

– život a dielo Jozefa Ilavského (75. výročie narodenia), výstava obrazov,

– Pavol Ilavský - šlachtiteľ (20. výročie uznania národného plemena suchovskej husi),

– udelenie ocenenia predsedu TTSK p. Tibora Mikuša,

– uvedenie knihy dcéry F. Hečka Magdalény Hajnošovej – František Hečko – život a pamätné miesta,

– rozhovory s jubilujúcimi, ich rodinnými príslušníkmi a priateľmi,

– autogramiáda novej knihy spojená s predajom (aj kníh suchovských autorov a o Suchej nad Parnou)

– výstava obrazov Jozefa Ilavského.

## Farské oznamy

### Bohoslužby na september

*rozpis je orientačný, rozhodujúce sú nedeľné farské oznamy*

#### Sv. omše v týždni

utorok až piatok v Suchej o 18.00  
streda v Košolnej o 17.00  
štvrtek vo Zvončíne o 17.00

#### Sv. omše v nedeľu a vo sviatok

**6. september** – 23. nedela v cezročnom období

18.00 – Košolná, v sobotu večer s platnosťou na nedeľu  
7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Zvončín

**13. september** – 24. nedela v cezročnom období

18.00 – Zvončín, v sobotu večer s platnosťou na nedeľu

7.30 a 9.00 – Suchá;  
10.30 – Košolná, hodová sv. omša

**14. september** – Povýšenie Svätého križa

07.30 – Košolná

**15. september** – Sedembolestná Panna Mária

18.00 – Zvončín, v pondelok večer

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Košolná

**20. september** – 25. nedela v cezročnom období

18.00 – Košolná, v sobotu večer s platnosťou na nedeľu

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Zvončín

**21. september** – Matiš, apoštol, evanjelista

18.00 – Suchá

**27. september** – 26. nedela v cezročnom období

18.00 – Zvončín, v sobotu večer s platnosťou na nedeľu

7.30 a 10.30 – Suchá; 9.00 – Košolná  
**29. september** – Michal, Gabriel, Rafael, archanjeli  
18.00 – Suchá

#### adorácia

V Suchej vo štvrtok po sv. omši do 19:00, na prvý piatok v mesiaci hodinu pred sv. omšou.

#### litanie

V Suchej v nedeľu popoludní o 14:15, prvú nedeľu v mesiaci po farskej sv. omši.

#### jesenné kántrové dni

16., 18. a 19.9. sú kántrové dni, obsahom je podákovanie za úrodu. Kántrové dni sú dňami, kedy máme konať skutky kajúcnosti a dobročinnej lásky.

### Júl a august v našej farnosti

#### krsty v júli:

- \* 19.11.2014 Alžbeta Belicová, Šamorín
- \* 23.01.2015 Leo Kráľovič, Suchá
- \* 17.06.2015 Jaroslav Smeták, Trnava
- \* 24.07.2014 Juraj Markuš, Trnava

#### krsty v auguste:

- \* 27.06.2015 Viktória Bobeková, Suchá
- \* 29.05.2015 Boris Hodulík, Suchá
- \* 20.04.2015 Tereza Behúlová, Košolná
- \* 01.06.2015 Lukáš Rogel, Horné Orešany
- \* 27.05.2015 Lukas Lechovič, Košolná
- \* 26.05.2015 Alexandra Križanová, Trnava
- \* 30.03.2015 Eliška Cmerová, Dolné Orešany

#### sobáše:

- 04.07. Juraj Bobek a Katarína Maráková
- 11.08. Peter Rábara a Dana rod. Petržalová

#### pohreby:

- + 27.06. Pavol Halaksa, Košolná, 63 r.
- + 16.08. Anna Izakovičová, Suchá, 81 r.
- + 23.08. Mária Minarovičová, Zvončín, 91r.

**September 2015**  
**cezročné obdobie**

Ut 1	Egídius, pustovník
St 2	Ingrida, rehoľníčka
Št 3	Gregor Veľký, pápež, učiteľ Cirkvi
Pi 4	Rozália
So 5	bl. Matka Tereza, panna, rehoľn.
<b>Ne 6</b>	<b>23. nedel'a v cezročnom období</b>
Po 7	košickí mučeníci
<b>Ut 8</b>	<b>Narodenie Panny Márie</b>
St 9	Peter Claver, kňaz
Št 10	Mikuláš Tolentínsky, kňaz, rehoľn.
Pi 11	Emilián, biskup
So 12	meno Preblahoslavenej Panny Márie
<b>Ne 13</b>	<b>24. nedel'a v cezročnom období</b>
<b>Po 14</b>	<b>Povýšenie Svätého kríža</b>
<b>Ut 15</b>	<b>Sedembolestná Panna Mária</b>
St 16	Kornel, pápež a Cyprián, biskup, mučeníci (Kántry)
Št 17	Róbert Bellarmín, biskup, uč. Cirkvi
Pi 18	Jozef Kupertínsky (Kántry)
So 19	Január, biskup, mučeník (Kántry)
<b>Ne 20</b>	<b>25. nedel'a v cezročnom období</b>
<b>Po 21</b>	<b>Matúš, apoštol, evanjelista</b>
Ut 22	Emerám, biskup
St 23	Pio z Pietrelciny, kňaz
Št 24	Panna Mária de' Mercede
Pi 25	Kleopas
So 26	Kozma a Damián, mučeníci
<b>Ne 27</b>	<b>26. nedel'a v cezročnom období</b>
Po 28	Václav, mučeník
<b>Ut 29</b>	<b>Michal, Gabriel, Rafael, archanjeli</b>
St 30	Hieronym, kňaz, učiteľ Cirkvi

*Život je most. Prejdí po ňom, ale nebuduj si na ňom svoje obydlie.*

**sv. Katarína Sienská**

**Výročia, pripravované akcie**

- 31.08. – 06.09. -** prvopiatková zbierka trvanlivých potravín
- 05.09. – JAZZ** vo vinici TERRA PARNA s Petrom Lipom - začiatok o 19.30 hod.
- 13.09. – hody** v Košolnej (Povýšenie sv. kríža)
- 20.09. – 2. národný pochod** za život
- 20.09. – Spomienkové stretnutie** pri príležitosti jubileí rodákov a 20-teho výročia uznania národného plemena suchovskej husi



**Úmysly Apoštola modlitby  
na september 2015**

- Všeobecný:** Aby vzrástali možnosti formácie a pracovných príležitostí pre všetkých mladých.
- Evanjelizačný:** Aby katechéti boli vlastným životom vernými svedkami viery, ktorú ohlasujú.
- Úmysel KBS:** Aby naša vlast' pod ochranou Sedembolestnej Panny Márie bola vždy naplnená pokojom a bratskou jednotou.

Farský mesačník DUCHOVNÉ OZVENY  
 Vydaívá Rimskokatolická cirkev, farnosť  
 Suchá nad Parnou, č. 431, PSČ 919 01. Tel.:  
 033 / 55 80 144.

šéfredaktor: Peter Škultéty, administrátor  
 grafický editor: Daniela Martinkovičová  
 náklad: 400 výtlačkov

S povolením Arcibiskupského úradu  
 v Trnave zo dňa 3.8.1998, č. 2663/98

Registrácia MK SR, č. 1/2001

ISSN 1337-5849

Cena: dobrovoľný príspevok